

**Договор №16160/4**  
**об оказании дистанционных публикационных услуг**

**«5» марта 2025 г.**

Учреждение «Ошский международный медицинский университет», в лице ректора Джумаева Равшанбека Мамадиевича, далее «Заказчик», с одной стороны, и **ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «НАУЧНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ»** (INN 01611202410020), в лице директора Усенова Айтемира Камчыбековича, действующего на основании Устава, далее «Исполнитель», в тексте «Стороны», заключили договор о следующем:

**1. Предмет договора**

1.1. В соответствии с настоящим Договором Исполнитель обязуется оказать Заказчику услуги по редакционной подготовке научной статьи на предварительную тему «Влияние экологии на развитие заболеваний дыхательных путей: современные подходы к профилактике» (далее – статья, научная статья) для подачи ее на публикацию в журналы, входящие в реферативную базу данных Scopus, которые имеют следующие параметры: 1. журналы, с НЕ нулевым показателем импакт-фактор SJR/SNIP) 2. Выпуск журнала: основной/специальный;

1.2. Исполнитель обязуется оказать следующие Услуги:

1.2.1. Включить Заказчика в авторский состав статьи, которая указана в п.1.1. настоящего договора;

1.2.2. Академический перевод на английский язык и профессиональная вычитка научной статьи;

1.2.3. Подготовка научной статьи к публикации;

1.2.4. Оформление научной статьи в соответствии с правилами редакций журналов;

1.2.5. Оказание помощи по доработке статьи;

1.2.6. Подборка журналов;

1.2.7. Подача статьи в журналы, входящие в БД Scopus с НЕ нулевым импакт фактором;

1.2.8. Ведение переговоров, переписки с редакциями журналов по вопросам публикации статьи;

1.2.9. Контроль за публикацией статьи Заказчика в журналах, которые полностью соответствуют параметрам, указанным в п.1.1. настоящего Договора

1.3. Исполнитель оказывает Услуги Заказчику в порядке этапов и в сроки, предусмотренные настоящим договором.

1.4. Заказчик обязуется оплатить Услуги в порядке и сроки, предусмотренные настоящим договором.

1.5. Если журналы, которые подобрал Исполнитель для публикации статьи Заказчика полностью соответствуют параметрам, указанным в п. 1.1. настоящего Договора, такие журналы считаются утвержденными Заказчиком по умолчанию.

1.6. Исполнитель оказывает услуги по настоящему Договору лично или с привлечением третьих лиц.

**2. Права и обязанности сторон**

2.1. *Права и обязанности Заказчика*

2.1.1. Заказчик вправе проверять порядок оказания Услуг на любом этапе.

2.1.2. Заказчик вправе получить информацию о результатах взаимодействия с редакцией журналов и о стадии работ по опубликованию статей.

2.1.3. Заказчик имеет право вносить правки и комментарии в доработанную Исполнителем версию научной статьи. При этом доработанная Исполнителем версия статьи с внесенными Заказчиком правками принимается Исполнителем за основу. В случае несогласия Заказчика с доработанной Исполнителем версией статьи и немотивированным отказом вносить правки и комментарии, Исполнитель обязан вернуть денежные средства Заказчику, в размере, который определяется как разница между фактически оплаченной Заказчиком общей стоимости услуг, предусмотренной в п. 4.1. и п.4.2. настоящего Договора и стоимости фактически оказанных услуг, включая банковскую комиссию за перевод

2.1.4. Заказчик вправе отказаться от Услуг Исполнителя, с оплатой фактически оказанных работ и Услуг настоящего Договора. При этом Исполнитель обязан вернуть денежные средства Заказчику, в размере, который определяется как разница между фактически оплаченной Заказчиком общей стоимости услуг, предусмотренной в п. 4.1. настоящего Договора, и стоимости фактически оказанных услуг, включая сумму, необходимую для покрытия расходов, которые сопутствовали выполнению проекта (административные, инфраструктурные, налоговые и банковские расходы),

что приравнивается сумме в 11,5% от общей стоимости оказываемых услуг, предусмотренной в п.4.1.

2.1.5. Заказчик обязан предоставить оригинальный авторский труд, который является свободным от прав третьих лиц, не опубликованным ранее в подобных научных рецензируемых журналах. Любое содействие автору в двойной публикации одного и того же научного труда исключено и не предоставляется в рамках действия Этического кодекса.

2.1.6. Заказчик обязан предоставлять Исполнителю информацию, которая может оказать существенное влияние на процесс и полноту выполнения Исполнителем, взятых на себя обязательств согласно настоящему договору. Для целей настоящего пункта, к таким информациям относятся: информация о журналах, которые не подходят Заказчику для публикации статьи, указанной в п. 1.1. настоящего Договора; информация о журналах, в которые были поданы другие авторские труды Заказчика для последующих публикаций, а также любая другая информация, напрямую связанная с предметом данного Договора. В случае не предоставления Заказчиком информации, указанной в п.2.1.6. настоящего договора, Исполнитель имеет право не принимать претензии Заказчика, связанные с исполнением обязательств по данному Договору.

2.1.7. Заказчик обязан воздерживаться от любых действиях, которые могут оказать существенное влияние на успешные выполнения Исполнителем, взятых на себя обязательств, согласно настоящему договору. Для целей настоящего пункта, к таким действиям относятся: попытка письменно или с помощью телефонной связи связаться с редакциями журналов, в которые Исполнитель подал оригинальный авторский труд Заказчика на публикацию; попытка письменно или с помощью телефонной связи связаться с рецензентами или иными лицами, принимающими решение о принятии статей к публикации; разглашение Заказчиком конфиденциальной информации Исполнителя, которая стала известна Заказчику в процессе сотрудничества, согласно условиям настоящего договора, а также любые другие действия, напрямую связанные с исполнением предмета данного Договора. В случае выявления Исполнителем попытки или совершения Заказчиком действий, указанных в п. 2.1.7. настоящего Договора, Исполнитель имеет право требовать прекращения совершения таких действий, а также имеет право прекратить действие настоящего договора в одностороннем порядке и требовать возмещение убытков, которые возникли в результате совершения Заказчиком действий, указанных в п. 2.1.7. настоящего договора.

## *2.2. Права и обязанности Исполнителя*

2.2.1. Исполнитель обязан оказать Услуги Заказчику в надлежащем качестве, в сроки, установленные настоящим договором.

2.2.2. Исполнитель обязан извещать о ходе выполняемых работ и стадии опубликования статьи исключительно Заказчика, в виде письменной, устной и/или фото-отчетности. Передача информации, любой из Сторон, третьим лицам, касающейся выполнения условий данного договора, может расцениваться как нарушение условий данного договора и являться поводом для расторжения договора в одностороннем порядке одной из сторон. К информации подлежащей распространению также относятся информации о корпоративных наработках компании, персональных данных сотрудников и т.д.

2.2.3. Исполнитель обязан вносить правки, корректировать тему и осуществлять переговоры с редакциями журналов, входящих в базу данных Scopus целью опубликования статьи Заказчика вплоть до принятия статьи к публикации.

2.2.4. Исполнитель обязан осуществлять контроль по прохождению рецензирования рукописи в редколлегии журнала.

2.2.5. Исполнитель обязуется подготовить статью в соответствии с международными стандартами, принятыми в редакции журнала, в котором статья планируется к публикации.

2.2.6. Исполнитель вправе отказаться от использования в процессе подготовки статьи материалов заказчика, в случае если эти материалы были предоставлены после начала работы над подготовкой статьи. В случае если материалы были предоставлены до начала работы и подходят для использования в статье, Исполнитель обязуется принять их во внимание и использовать в работе.

2.2.7. Исполнитель вправе обращаться за вспомогательной информацией к авторам, указанным в авторской заявке, заполненной Заказчиком при необходимости внесения дополнительных сведений, к коим относятся авторские данные, информация, касающаяся содержания статьи и т.д. Исполнитель обязуется не пренебрегать данным положением и использовать данную возможность только в том случае если этого требует ситуация.

2.2.8. Исполнитель вправе требовать от Заказчика предоставления информации, необходимой для успешной публикации статьи в журналах базы данных Scopus.

2.2.9. Исполнитель вправе требовать от Заказчика оплаты в соответствии с условиями договора.

2.2.10. Исполнитель вправе приостановить выполнение работ в случае нарушения Заказчиком порядка и сроков оплаты работ.

2.2.11. Исполнитель в праве расторгнуть данный договор в одностороннем порядке без компенсации средств Заказчику в следующих случаях:

- в случае игнорирования Заказчиком обращений Исполнителя и не получением Исполнителем обратной связи и ответов/решений по проекту в течение 2 (двух) календарных месяцев.

- в случае выявления Исполнителем, в процессе выполнения своих обязанностей по проекту, что уникальность научного труда Заказчика снизилась более чем на 25% от изначальной, по причине самостоятельной публикации Заказчиком и/или коллегами Заказчика, частично или в полном объеме текста статьи указанной в п.1.1. данного Договора. В таком случае Исполнитель предоставляет варианты решений сложившейся ситуации. В случае неприятия решения / отсутствия обратной связи от Заказчика в течение 31 (тридцати одного) календарного дня Договор расторгается в одностороннем порядке без возврата денежных средств.

- в случае не поступления денежных средств на счет Исполнителя или отсутствия квитанции об оплате задолженности Заказчиком согласно условиям данного Договора, согласно пункту 4.2., в течение 14 (четырнадцати) календарных дней, что может повлечь за собой продление сроков, дополнительные затраты для Исполнителя и другие негативные виды рисков, для минимизации данных рисков Исполнитель оставляет за собой право расторгнуть Договор в одностороннем порядке. Одностороннее расторжение Договора не освобождает Заказчика от внесения задолженности согласно п.4.2. настоящего Договора.

### **3. Сроки оказания Услуг**

3.1. Исполнитель обязуется оказать весь комплекс услуг в срок от 7,5 (семи с половиной) месяцев до 9,5 (деяти с половиной) месяцев включительно с момента предоплаты согласно п. 4.2. настоящего Договора. При этом срок выполнения обязательств по настоящему Договору начинается исчисляться с дня, который следует за днем зачисления денежных средств Заказчика на расчетный счет Исполнителя и предоставление Заказчиком Исполнителю оригинального авторского труда и заполненной авторской заявки.

3.2. Исполнитель обязуется сформировать авторский состав статьи, указанной в п. 1.1. настоящего Договора, путем присоединения соавторов к основному авторскому составу в срок до 3 месяцев, который начинается исчисляться со дня, который следует за днем зачисления денежных средств Заказчика на расчетный счет Исполнителя и предоставления Заказчиком Исполнителю заполненной авторской заявки.

3.3. Исполнитель обязуется провести доработку статьи и направить ее Заказчику для утверждения в течение 1 (одного) месяца с момента завершения полного формирования авторского состава статьи, указанной в п. 1.1. настоящего Договора. В случае неполучения Исполнителем письменного ответа от Заказчика с подтверждением о принятии оформленного варианта рукописи или замечаний о неприятии оформленного варианта рукописи в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента отправки письма Исполнителем, отправленная оформленная версия рукописи считается утвержденными Заказчиком по умолчанию.

3.4. Исполнитель обязуется направить статью в редакции журналов в течение 5 (пяти) дней с момента подтверждения Заказчиком переведенного и оформленного варианта рукописи. В случае неполучения Исполнителем письменного ответа от Заказчика с подтверждением о принятии оформленных вариантов рукописей или замечаний о неприятии оформленных вариантов рукописи в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента отправки письма Исполнителем, отправленные оформленные версии рукописей считаются утвержденными Заказчиком по умолчанию.

3.4.1. Исполнитель проводит доработку статьи и корректуру в случае необходимости по требованиям редакции журналов в течение 10 (десяти) дней со дня получения ответа от редакции.

3.5. При необходимости внесения дополнительных сведений Исполнитель обязан обратиться к Заказчику за вспомогательной информацией в течение 1 (одного) дня со дня получения запроса от редакции.

3.6. Исполнитель обязуется содействовать опубликованию статьи в выбранном журнале на протяжении всего действия настоящего договора.

3.7. Указанный в п. 3.1. настоящего Договора срок, может быть продлен в следующих случаях: несвоевременное предоставление Заказчиком Исполнителю оригинального авторского труда и заполненной авторской заявки; длительное рассмотрение редакциями журналов направленных материалов и рукописи статьи.

#### **4. Стоимость Услуг, порядок оплаты**

4.1. Общая стоимость Услуг, предусмотренных пунктом 1.2 договора, составляет 300 (триста) долларов США. НДС не облагается, на основании применения Исполнителем упрощенной системы налогообложения.

4.2. Оплата по договору производится в полном объеме в течение 3 (трех) рабочих дней с момента подписания настоящего договора

#### **5. Использование конфиденциальной информации**

5.1. Для условий настоящего договора Конфиденциальной Информацией является любая информация или материал, целенаправленно или случайно полученный Исполнителем от Заказчика в письменном или электронном виде.

5.2. Исполнитель обязуется использовать Конфиденциальную Информацию только в целях исполнения обязательств по настоящему договору.

5.3. Исполнитель обязуется предпринимать в отношении известной Конфиденциальной Информации меры по недопущению ее разглашения и охране конфиденциальности этой информации.

#### **6. Порядок взаимодействия сторон и сдачи Услуг**

6.1. Услуги по настоящему договору считаются оказанными надлежащим образом после выполнения всех работ, указанных в п.1.2. настоящего Договора и подписания Сторонами акта приема-передачи услуг.

6.2. Заказчик в течение 14 (четырнадцати) рабочих дней со дня получения приема-передачи услуг, обязан направить Исполнителю подписанный Акт приема-передачи услуг или мотивированный отказ от приемки Услуг. Дата подписания Заказчиком Акта приема-передачи услуг считается датой исполнения обязательств по Договору. В случае непредставления Заказчиком Исполнителю мотивированного отказа от приемки услуг в течение 14 (четырнадцати) рабочих дней после его получения, соответствующий акт по истечении указанного срока считается согласованным Сторонами и принятым Заказчиком.

6.4. В случае мотивированного отказа Заказчика сторонами составляется двусторонний акт с перечнем необходимых замечаний, доработок и сроков их выполнения.

6.5. Информационный обмен между Сторонами осуществляется в электронной форме, на бумажных носителях, средствами факсимильной связи, по телефону или в мобильных мессенджерах, с соблюдением требований законодательства Кыргызской Республики по защите информации. Стороны согласовали, что любые документы, направляемые Сторонами по адресам электронной почты, указанным в реквизитах настоящего Договора, имеют юридическую силу и рассматриваются сторонами в качестве оригиналов. Вся почтовая корреспонденция, направляемая в адрес Исполнителя, направляется на почтовый адрес Исполнителя, указанный в реквизитах настоящего Договора, если иной порядок не будет согласован Сторонами.

#### **7. Порядок разрешения споров**

7.1. Все споры и разногласия, возникающие в процессе исполнения обязательств по настоящему Договору, будут по возможности разрешаться Сторонами путем переговоров.

7.2. Стороны устанавливают, что все возможные претензии по настоящему Договору должны быть рассмотрены в течение 7 (семи) календарных дней с момента получения письменной претензии, оформленной надлежащим образом.

7.3. В случае невозможности достижения удовлетворяющих Стороны результатов в приемлемые сроки, споры и разногласия подлежат разрешению в судах общей юрисдикции согласно действующего законодательства Кыргызской Республики.

#### **8. Ответственность сторон**

8.1. В случае невыполнения либо ненадлежащего выполнения Сторонами обязательств, предусмотренных настоящим Договором, Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Кыргызской Республики.

8.2. Исполнитель не несет ответственность за возможные убытки Заказчика (не своевременное присвоение научного звания, не получение гранта и т.д.), которые случились по вине редакции журнала (задержка выпуска журнала, длительное рецензирование, и т.д.).

8.3. Продление сроков настоящего договора допускается в случае длительного рецензирования статьи редакциями журналов. Продление сроков в таком случае возможно на период необходимый для завершения рецензирования, при условии, что рецензенты продолжают рецензирования в одном или нескольких журналах, а статья не была принята и/или опубликована. В случае продления сроков договора Исполнитель обязан ежемесячно предоставлять Заказчику информацию о ходе рецензирования к коей относится: список журналов, в которых рецензируется статья, информация о прогрессе рецензирования. В данном случае Исполнитель освобождается от ответственности за несоблюдение сроков.

#### 9. **Заключительные положения**

9.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания его сторонами и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств.

9.2. Взаимоотношения сторон, не урегулированные настоящим договором, регламентируются действующим гражданским законодательством Кыргызской Республики.

9.3. Исполнитель гарантирует индексацию журнала в БД Scopus исключительно на момент подачи статьи в журнал.

9.4. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой стороны.

9.5. При заключении и исполнении настоящего Договора Стороны руководствуются положениями закона "О персональных данных" и требованиями действующего на территории Кыргызской Республики законодательства.

9.6. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь при условии, что они совершены на взаимной основе между сторонами.

### ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

#### ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ОсОО "НАУЧНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ"  
Beneficiary's Account: 1030220000245697  
INN: 01611202410020  
Beneficiary's Account currency: Доллар США, KGS  
Beneficiary's bank: OJSC «Commercial Bank Kyrgyzstan»  
INN: 02712199110068  
S.W.I.F.T.: KYRSKG22

BIC: 103002



Директор

М.П.

#### ЗАКАЗЧИК:

Учреждение «Ошский международный медицинский университет»

ИНН: 02602201910245  
ОКПО: 30268852  
Рег. № СФКР: 350100006657  
Код ГНИ: 032

Банк: ЗАО «Демир Кыргыз Интернешнл Банк»  
Идентификационный номер: 394852  
БИК: 118002  
Расчетный счет: 1180000136097674 kgs

Адрес: 723500, Кыргызская Республика, город Ош, ул. Ленина, 428  
Телефон: +996555555605



Ректор:

Мамадиевич

Джумаев

Равшанбек